



COMUNICADO DE PRENSA

FECHA: 27 de mayo de 2026

TEMA: El Comité de Embellecimiento y Árboles de The Dalles anuncia al ganador del Premio de Embellecimiento de mayo de 2026.

CONTACTE: Abigail Jara, Asistente Ejecutiva (541) 296-5481 ext. 4408

PARA LIBERAR: INMEDIATAMENTE

The Dalles, Oregon – El Comité de Embellecimiento y Árboles se enorgullece en reconocer a Cindy y Steve Russell con el Premio de Embellecimiento del mes de mayo por su extraordinario jardín ubicado en 300 W 6th Street.

Después de más de 40 años en su hogar, el jardín de la pareja se ha transformado en un paisaje colorido y cuidadosamente cultivado, moldeado con paciencia, experimentación y un profundo aprecio por la naturaleza. Lo que comenzó como un proyecto continuo se ha convertido, en sus propias palabras, en “una conversación de muchos años, donde la naturaleza siempre tiene la última palabra.”

Diseñado con un enfoque en el color, el interés visual, prácticas de ahorro de agua y jardinería de bajo mantenimiento, el jardín continúa evolucionando año tras año. Un colorido muro de contención de concreto ahora enmarca el espacio, brindando estructura y creando oportunidades para experimentar con una amplia variedad de plantas y diseños de jardín.

A lo largo de los años, los propietarios han creado “áreas de prueba” dentro del jardín, aprendiendo con la experiencia cuáles plantas prosperan a pleno sol, cuáles prefieren la sombra y cuáles simplemente se niegan a cooperar. La experiencia de Cynthia como maestra jardinera, junto con la orientación y sabiduría compartida por otros jardineros, ha desempeñado un papel importante en la creación del paisaje.

Cuando se le pidió describir su jardín, Cynthia compartió:

“La jardinería nos mantiene humildes. Las plantas todavía nos sorprenden, el clima siempre nos hace adivinar, y siempre hay algo nuevo por aprender.”

La pareja comentó que las recientes incorporaciones al jardín trajeron algo de incertidumbre al acercarse el invierno, especialmente con las plantas nuevas del primer año. Sin embargo, la temporada templada permitió que muchas de ellas se establecieran mejor de lo esperado.

Uno de los elementos más únicos del jardín es una colección de cactus que requirió cuidados especiales durante los meses más fríos. Para proteger esta inversión, los propietarios construyeron una casa móvil de invierno para los cactus, una solución creativa que ocupa gran parte del jardín durante esa temporada. Sus esfuerzos dieron resultado: los cactus no solo sobrevivieron, sino que prosperaron y produjeron abundante crecimiento nuevo esta primavera.

El jardín sigue siendo un proyecto en constante evolución, transformándose con cada temporada y con cada nueva plantación. Décadas de dedicación, curiosidad y creatividad se reflejan en todo el paisaje, convirtiéndolo en una valiosa contribución a la belleza y el carácter de nuestra comunidad.

Las fotos se pueden encontrar en la página de Facebook de City Hall:

<https://www.facebook.com/share/p/1U2PmvYZ8p/>

--fin--